

ISTM NEWS

JULY-SEPTEMBER 2018



INSTITUTE OF SECRETARIAT TRAINING & MANAGEMENT
(आईएसओ 9001:2015संस्था / AN ISO 9001:2015 INSTITUTION)

कार्मिक एवं प्रशिक्षण विभाग / DEPARTMENT OF PERSONNEL & TRAINING

प्रशासनिक ब्लॉक, ज.ने.वि. परिसर (पुराना) / ADMINISTRATIVE BLOCK, JNU CAMPUS (OLD),
ओलोफ पाल्मे मार्ग, नई दिल्ली - 110067 / OLOF PALME MARG, NEW DELHI - 110067

दूरभाष / TELEPHONE - 011-26185314; टेलीफैक्स / FAX - 011-26104183

Website: www.istm.gov.in



FROM THE DIRECTOR

It is my privilege to present to our readers a glimpse of ISTM during July-September, 2018.

The highlight of this quarter was the valediction ceremony of foundation training of Assistant Section Officers (DR), presided over by Dr. Jitendra Singh, Hon'ble Minister of State (Independent charge) in the Ministry of Development of North Eastern Region and Minister of State in the Prime Minister's Office, Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions, Department of Space and Department of Atomic Energy.

डा. सुनील बलिराम गायकवाड़, माननीय संसद सदस्य (लोक सभा) तथा सदस्य, द्वितीय संसदीय राजभाषा समिति और सदस्य, हिन्दी सलाहकार समिति, कार्मिक एवं प्रशिक्षण विभाग ने संस्थान में 18 सितम्बर, 2018 को आयोजित हिन्दी माह के समापन समारोह में मुख्य अतिथि के रूप में उपस्थित होकर संस्थान की शोभा बढ़ाई ।

We at ISTM remain steadfast to provide quality training to public servants and thus contribute towards an efficient and effective public service delivery mechanism. We are constantly upgrading our skills through faculty development and use of latest technology. This enables us to cater to the training needs of organizations ranging from Central Govt. Ministries and Departments, State Govts. and Union Territories, Constitutional, Statutory and Autonomous Bodies and Public Sector Undertakings.

I request all the readers of ISTM News to send their ideas and suggestions to us for further improvement in the content of the newsletter.

(Dr. Sunita H Khurana]
Director, ISTM

SINCERELY YOURS

It is our pleasure to present to you the July-September, 2018 issue of ISTM News. For your convenience and easy reading, ISTM News is divided into four parts - **From the Director** wherein Director, ISTM outlines the vision and objectives of the Institute; in **Sincerely Yours** (the section you are currently reading) the Editorial Board introduces the issue; **Happenings** which gives a glimpse of major activities of the Institute during this period; and **Miscellany** which is a forum for our faculty members, staff and trainees to exercise their creative faculties.

During this quarter the Institute conducted 81 courses, which were attended by 2465 participants.

The editorial team has tried to encapsulate various activities in the Institute during this period.

Please feel free to call us to provide your candid feedback and suggestions for further improvement and for any specific information you may want.

Please log on to our website www.istm.gov.in to know more about our ensuing programmes.

SANJAY KUMAR SHARMA, Additional Director

K. GOVINDARAJULU, Joint Director

VADALI RAMBABU, Joint Director

AGAM AGGARWAL, Deputy Director

HAPPENINGS

Independence Day Celebrations

ISTM was awash with the spirit of patriotism as it celebrated the 72nd Independence Day on 15th August, 2017. The celebrations started with the unfurling of the national flag by Director, ISTM. Faculty members, staff, ISTM trainees and children presented an array of cultural activities displaying their talents.

As part of ISTM's social outreach, children from nearby slums were also involved in these celebrations. Their performances were appreciated by everyone. To recognize their talents and efforts, gifts and sweets were distributed to all the children present on this joyous occasion.

Director, ISTM in her address urged public servants to remember the sacrifices made by our freedom fighters and also emulate our brave soldiers defending us at the borders. She called upon everyone to perform their duties with utmost sincerity and dedication.



ASO(DR) Valediction Ceremony

Dr. Jitender Singh, Hon'ble Minister of State (Independent) in the Ministry of Development of North Eastern Region and Minister of State in the Prime Minister's Office, Ministry of Personnel, Public Grievances and Pension, Department of Space and Department of Atomic Energy was the chief guest at the Valedictory function held at Vigyan Bhawan, New Delhi on 13.07.2018. The valedictory function was organised on the successful completion of the foundation training programme for the directly recruited 406 Assistant Section Officers (ASOs) of Central Secretariat Service and Railway Board. Dr. C. Chandramouli, Secretary, DoPT also graced the occasion. The eleven week training programme was conducted at ISTM, New Delhi and state ATIs at Hyderabad, Gurugram and Chandigarh.

Hon'ble Minister in his address emphasised that ASOs are the backbone of the Central Secretariat since their notes and drafts form the bedrock of Government policies. He stated that the well qualified and trained ASOs would make a qualitative difference in administration and lead to a better delivery of services.

Apart from sessions on office procedure and rule based areas, the training also included modules on ethics & values, gender sensitization, disability issues etc. The trainees were familiarised to societal realities through village and NGO attachments. The Bharat Darshan study tour gave the participants a glimpse of India's rich heritage and forged bonds of camaraderie among them.



Master Trainer Development Programme

ISTM conducted Master Trainer Development Programmes from 27th August to 22nd September, 2018. Sponsored by Department of Personnel & Training, the programmes aimed at developing Master Trainers and Recognized Trainers in Design of Training (DOT) and Direct Trainers Skills (DTS) modules. The programmes were conducted under the supervision of DoPT certified Master Trainers. In the process, five Master Trainers and ten Recognized Trainers were developed in DOT and DTS.



International Sign Language Day @ ISTM

The United Nations General Assembly has declared 23rd September as International Day of Sign Languages. The same was commemorated at ISTM on 27th August, 2018 with an orientation session on Sign Language and empathy for the hearing impaired. Experts from Indian Sign Language Research and Training Center interacted with the faculty, staff and trainees in order to sensitize them to the special needs of the hearing impaired and the importance of sign language.



हिन्दी माह, 2018

सचिवालय प्रशिक्षण तथा प्रबंध संस्थान में इस वर्ष 01-30 सितंबर, 2018 तक हिन्दी माह आयोजित किया गया। हिन्दी माह के दौरान विभिन्न संकाय सदस्यों की देखरेख में पांच प्रतियोगिताओं का आयोजन किया गया। मल्टी टास्किंग स्टाफ के लिए हिन्दी सुलेख प्रतियोगिता (Hindi Sulekh Competition for MTS), हिन्दी निबंध प्रतियोगिता (Hindi Essay Competition), हिन्दी स्लोगन प्रतियोगिता (Hindi Slogan Competition), हिन्दी में टिप्पण व प्रारूप लेखन (Hindi Noting and Drafting Competition) तथा प्रशासनिक शब्दावली एवं अनुवाद प्रतियोगिता (Administrative Terminology and Translation Competition) का आयोजन किया गया। इस वर्ष संस्थान के अधिकारियों/कर्मचारियों के लिए एक हिन्दी वाद-विवाद प्रतियोगिता का भी आयोजन किया गया।

संस्थान के ऑडिटोरियम-11 में दिनांक 18 सितम्बर, 2018 को दोपहर 2.00 बजे हिन्दी माह, 2018 समारोह का आयोजन किया गया। इस वर्ष द्वितीय संसदीय राजभाषा समिति और कार्मिक एवं प्रशिक्षण विभाग की हिन्दी सलाहकार समिति के सदस्य माननीय डा. सुनील बलिराम गायकवाड़, संसद सदस्य (लोक सभा) को इस समारोह के मुख्य अतिथि के रूप में आमंत्रित किया गया।

समारोह का शुभारंभ माननीय डा. गायकवाड़ जी द्वारा दीप प्रज्ज्वलित करके किया गया। तत्पश्चात, स्टाफ सदस्यों की एक टीम द्वारा मां सरस्वती के आदर में सरस्वती वंदना प्रस्तुत की गई।



तत्पश्चात, अपर निदेशक महोदय ने हिन्दी दिवस, 2018 के अवसर पर माननीय गृह मंत्री श्री राजनाथ सिंह जी का संदेश सभी को पढ़कर सुनाया तथा सभी को हिन्दी दिवस की शुभकामनाएं दीं। इस समारोह के मुख्य आकर्षण के रूप में एक हिन्दी वाद-विवाद प्रतियोगिता का भी

आयोजन किया गया जिसमें संस्थान के अधिकारी/कर्मचारियों ने पूरे उत्साह के साथ भाग लिया । हिन्दीत्तर भाषी स्टाफ सदस्यों के लिए अतिरिक्त अंक रखे गए थे । इस हिन्दी वाद-विवाद प्रतियोगिता के पांच विषय थे यथा- क्या सोशल नेटवर्किंग साइट्स हमारे समाज के लिए लाभकारी है; क्रेडिट कार्ड डेबिट कार्ड से अधिक हानिकारक होते हैं; क्या थर्ड डिग्री यातनाएं देना उचित है; सौन्दर्य स्पर्धाएं महिलाओं को वस्तु के रूप में प्रस्तुत करने का माध्यम है; क्या मातृत्व अवकाश के दौरान वेतन देना उचित है । संकाय एवं स्टाफ सदस्यों द्वारा इन विषयों के पक्ष व विपक्ष में बड़े ही प्रभावकारी रूप से अपने तर्क-वितर्क प्रस्तुत किए गए । सभी प्रस्तुतियों पर दर्शकों ने जोरजार तालियां बजाई और सराहना की । मंच पर आसीन मुख्य अतिथि तथा उच्चाधिकारीगण द्वारा भी इस कार्यक्रम को अत्यंत पसंद किया गया ।

तत्पश्चात, निदेशक महोदया ने सभा को संबोधित किया । उन्होंने अपने वक्तव्य में संस्थान में हिन्दी के प्रगामी प्रयोग की स्थिति से अवगत कराया । उन्होंने कहा कि यह संस्थान राजभाषा अधिनियम की धारा 3(3) का पालन करता है तथा इस संबंध में जांच बिन्दु भी बनाए गए हैं । उन्होंने यह भी बताया कि यह संस्थान राजभाषा नियम के नियम 10(4) के तहत अधिसूचित है तथा संस्थान के अधिकारियों/कर्मचारियों को हिन्दी भाषा/टंकण प्रशिक्षण के लिए नामित किया जाता है । उन्होंने माननीय डा. गायकवाड़ जी को आश्वस्त किया कि यह संस्थान राजभाषा नीति की अनुपालना हेतु प्रयासरत है । तत्पश्चात, हिन्दी माह के दौरान आयोजित प्रतियोगिताओं तथा हिन्दी वाद-विवाद प्रतियोगिता के विजयी घोषित प्रतिभागियों को माननीय डा. गायकवाड़ जी द्वारा पुरस्कार और प्रशस्ति पत्र प्रदान किए गए ।



पुरस्कार वितरण के बाद माननीय डा. सुनील बलिराम गायकवाड़, संसद सदस्य (लोक सभा) ने समारोह को संबोधित किया । उन्होंने सर्वप्रथम, हिन्दी दिवस के उपलक्ष्य पर आयोजित समारोह के

सफल आयोजन पर निदेशक महोदय को बधाई दी । उन्होंने समारोह में उपस्थित सभी अधिकारियों/कर्मचारियों का भी धन्यवाद किया कि उन्होंने इतनी बड़ी संख्या में इस कार्यक्रम में भाग लिया । उन्होंने निदेशक महोदय द्वारा संस्थान में हिन्दी के प्रगामी प्रयोग पर दिए गए वक्तव्य पर अपनी प्रसन्नता ज़ाहिर की । माननीय डा. गायकवाड़ जी ने अपने संबोधन में राजभाषा नीति के कार्यान्वयन हेतु महत्वपूर्ण मार्गदर्शी बिन्दुओं का उल्लेख किया । उन्होंने राजभाषा अधिनियम की धारा 3(3) की अनुपालना पर बोलते हुए कहा कि इस नियम के उल्लंघन को संसदीय राजभाषा समिति द्वारा गंभीरता से लिया जाता है । वे स्वयं द्वितीय संसदीय राजभाषा समिति के कार्यकारी संयोजक हैं और कई कार्यालयों का निरीक्षण कर चुके हैं । उन्होंने निरीक्षण प्रश्नावली के महत्वपूर्ण बिन्दुओं पर भी प्रकाश डाला । अंत में, उन्होंने उपस्थित सभी अधिकारियों/कर्मचारियों को अपना समस्त शासकीय कामकाज हिन्दी में करने हेतु अपील करते हुए अपना संबोधन समाप्त किया ।

कार्यक्रम के अंत में उप निदेशक (प्रशा.) श्री पी.पी.अम्बष्ठ ने धन्यवाद ज्ञापन देते हुए कहा कि समारोह के मुख्य अतिथि माननीय डा. सुनील बलिराम गायकवाड़, संसद सदस्य (लोक सभा) ने इस समारोह में अपने हाथों से पुरस्कार बांटकर इनका मान बढ़ाया है । उन्होंने अपर निदेशक महोदय को अपना बहुमूल्य समय देने एवं सभी संकाय सदस्यों, जिन्होंने इस कार्यक्रम में अपना योगदान दिया को धन्यवाद दिया । उन्होंने हिन्दी माह के सफल आयोजन पर हिन्दी एकक की सराहना की । उन्होंने प्रतियोगिताओं में पुरस्कृत सभी अधिकारियों/कर्मचारियों को बधाई भी दी ।

MISCELLANY

महिला सशक्तिकरण

मना रहा है विश्व यह, महिला सशक्तिकरण वर्ष।
पर महिला है अब भी वहीं, अंतर नहीं उसमें कोई।

अनपढ़ हो या पढ़ी-लिखी, शोषण उसका हर कहीं।
तब भी थी वह अकेली, अब भी है वह अकेली।

वह साथ देती है सबका, नहीं साथ देता उसका कोई।
जीवन पथ पर संघर्षरत, चलती है वह एकरत।

करती है विरोध अन्याय का, दबी या ऊँचे स्वर में।
चुप कराते उसको सब, नहीं काम यह तेरा, कहते सब।

बेबस अनमनी—सी वह, घुटती है वह मन—ही—मन।
यह कथा नहीं, किसी एक नारी की, यह है सब नारी का प्रतिबिम्ब।

सब नारी की चुप्पी को, समझते हैं, उसकी सहमति।
पर उसकी यह सहमति नहीं, यह है उसका मौन—विरोध।

पुरुष सदा से अहंकारी, उसमें है हीन भावना।
जिसको छुपाने हेतु वह, शोषण करता नारी का।

नारी उत्थान की आवश्यकता नहीं,
उत्थान चाहिए उस मानसिकता में
जिसमें जकड़ी नारी।

नारी में है वह समस्त गुण, जिस पर पुरुष करते अभिमान।
पर हो रही नारी आज पतिता, और कलंकित करती नारी जाति को।

अपने भौतिक सुखों हेतु,
करती है वह चरित्र का व्यापार।
और कहीं लुटती उसकी अस्मिता,
और वह करती न्याय की गुहार;

पर सुनता नहीं उसकी कोई। कलंकिनी कर उसको सब,
लांछन देते उसको जब; तब करती वह आत्महत्या,

या धरती है वह चण्डी रूप।
सर्वनाश होता है तब,
हाहाकार मचता है तब।
आओ करें संकल्प यही,

दिवस न मनाएं नारी उत्थान का, न मनाएं महिला सशक्तिकरण वर्ष।
नारी तो उन्नत सदैव ही, शक्ति भी नहीं है कम,
उत्थान करें मानसिकता में, तभी संभव नारी—कल्याण।

—धन्यवाद

(प्रीति नाग)
कम्पाइलर ए, जनगणना कार्य निदेशालय,
प्रतिभागी आई.एस.टी.एम.

XXXXXX

Contact us: Website: www.istm.gov.in, Email: newsletter-istm@nic.in